

”والتفت  
إلى تلاميذه  
وقال: كل  
شيء قد دفع  
إلي من أبي.  
وليس أحد  
يعرف من هو  
الأب إلا الأب،  
ولامن هو  
الأب إلا الابن،  
ومن أراد الابن  
أن يعلن له.”  
(لو: ١٠: ٢٢)

الناشر: الكنيسة القبطية  
الأرثوذكسية  
إبشارية ملبورن وتوابعا

88 - 154 Park Rd.  
Donvale - Vic 3111

P. O. Box 1150,  
Mitcham North, VIC 3132

Phone: +61-3-8872 8400

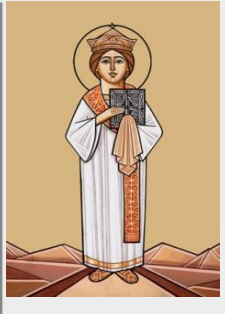
Fax: +61-3-8874 8449

Email: Bishop@MelbCopts.org



Visit of some Members of the Discussion Group at Glen Waverly Uniting Church to our Iconography Studio at St Athanasius Coptic Orthodox Theological College, Donvale - Wednesday 16<sup>th</sup> September 2015

Relics of St. Habib Girgis the Archdeacon Installed at Archangel Michael Monastery on Friday 11<sup>th</sup> September 2015  
by His Grace Bishop Suriel, His Grace Bishop Daniel of St Shenouda Monastery and Reverend Fathers.



“Then He  
turned  
to His  
disciples  
and said  
privately,  
“Blessed  
are the  
eyes  
which see  
the things  
you see.”  
(Luke 10:22)

الناشر: الكنيسة القبطية  
الأرثوذكسية  
إبشارية ملبورن وتوابعا

88 - 154 Park Rd.  
Donvale - Vic 3111

P. O. Box 1150,  
Mitcham North, VIC 3132

Phone: +61-3-8872 8400

Fax: +61-3-8874 8449

Email: Bishop@MelbCopts.org

**St. Bishop & St. Shenouda Annual Fete**

St. Bishop & St. Shenouda Church annual fete is held today Sunday 20<sup>th</sup> September at the church premises, 1- 9 Prospects Road, Bulleen. The church invites all to come to support and enjoy the activities.

**Archangel Michael & St. Anthony Church Annual Fete**

Archangel Michael and St. Anthony Church Annual Fete will be held on Saturday 10<sup>th</sup> and Sunday 11<sup>th</sup> October at the church premises, 136 Drummond St, Oakleigh. The church welcomes all to come to support and enjoy the activities.

**St. Athanasius Orthodox Bookstore**

St. Athanasius Orthodox Bookstore at the Diocese Headquarters in Donvale opens weekdays Monday – Friday, 6:30 - 8:30 pm and Sunday, 1 - 2 pm. The bookstore contains a variety of valuable books and references that cover wide aspects of theology, religious and spiritual knowledge in both English and Arabic languages, wonderful Coptic icons and other items.

**Fortieth Day Memorial**

The 40<sup>th</sup> Day Memorial for the late Mrs Faiza Gohar Zakhari, sister of Mr Bebawi Zakhari will be held today Sunday 20<sup>th</sup> September at St. George Church during the Liturgy prayers 9 – 11 am. May the Lord repose her soul in the paradise of joy and grant comfort to her family.

**Fortieth Day Memorial**

The 40<sup>th</sup> Day Memorial for the late Mrs Wadea Habib Soliman, mother of Dr Soliman Ghobrial, sister of Margret Nasralla, Aunt of Suzi Zayed wife of Dr Adel Zayed and Ehab Faragalla will be held today 20 September at Archangel Michael & St. Anthony Church during the Liturgy prayers 9 -11 am. May the Lord repose her soul in the paradise of joy and grant comfort to her family.

**Fortieth Day Memorial**

The Fortieth Day Memorial for the late Mrs Samira Ibrahim, mother of Soliman husband of Angel, Adel husband of Mary, and Nabil husband of Dalia of Australia; Sanna George, and Elaine of Egypt; Grandmother of Youstina, Youliana, Bola, and Maria Morcos of Australia; Marian, Abanoub, Marina an Bishop of Egypt will be held on Sunday 27<sup>th</sup> September at St. George Church during the prayers of the second Liturgy from 9 - 11 am. May the Lord repose her name in the Paradise of Joy and grant comfort to her family.

**معرض كنيسة الأنبا بيشوي والأنبا شنوده**

تقيم كنيسة الأنبا بيشوي والأنبا شنوده معرضها السنوي اليوم الأحد ٢٠ سبتمبر، وذلك بموقع الكنيسة ببولين. والكنيسة تدعو الجميع للحضور لدعم المعرض والتمتع بأنشطته.

**معرض كنيسة الملاك والأنبا أنطونيوس**

تقيم كنيسة رئيس الملائكة ميخائيل والأنبا أنطونيوس معرضها السنوي يومي السبت ١٠ والأحد ١١ أكتوبر، وذلك بموقع الكنيسة بأوكلي. والكنيسة ترحب بالجميع للحضور ودعم المعرض والتمتع بأنشطته.

**مكتبة الأنبا أناسيوس الأرثوذكسية**

مكتبة الأنبا أناسيوس الأرثوذكسية لبيع الكتب بمقر الإبارشية بدونفال تفتح أيام الإثنين إلى الجمعة من الساعة ٦:٣٠ - ٨:٣٠ مساءً، والأحد من الساعة ١ - ٢ بعد الظهر. تضم المكتبة مجموعة قيمة من الكتب والمراجع التي تُعطي مجالات واسعة من المعرفة اللاهوتية، والدينية، والروحية باللغتين الإنجليزية والعربية، إلى جانب الأيقونات القبطية الرائعة، وفقرات أخرى.

**ذكرى الأربعين**

ستقام اليوم الأحد ٢٠ سبتمبر ذكرى الأربعين للمرحومة فايزة جوهر زخاري، شقيقة بابوي زخاري، وذلك بكنيسة مارجرجس أثناء صلاة القديس الإلهي الساعة ٩ - ١١ صباحاً. الرب ينيح نفسها في فردوس النعيم ويمنح العزاء لعائلتها.

**ذكرى الأربعين**

ستقام اليوم الأحد ٢٠ سبتمبر ذكرى الأربعين للمرحومة السيدة وديعه حبيب سليمان، والدة د. سليمان غبريال، وشقيقة مارجريت نصر الله، وخالة كل من سوزي زايد زوجة د. عادل زايد، والأستاذ إيهاب فرج الله، وذلك بكنيسة رئيس الملائكة ميخائيل والأنبا أنطونيوس أثناء صلاة القديس الثاني من الساعة ٩ - ١١ صباحاً. الرب ينيح نفسها في فردوس النعيم ويمنح العزاء لعائلتها.

**ذكرى الأربعين**

ستقام يوم الأحد ٢٧ سبتمبر ذكرى الأربعين للمرحومة السيدة سميره مسيحه سعد إبراهيم، والدة كل من سليمان زوج أنجيل، وعادل زوج ميري، ونيل زوج داليا بأستراليا، وسناء وجورج، وإيلين بمصر؛ وجدة كل من يوستينا، ويوليانا، وبولا، وماريا مرقس بأستراليا؛ وماريان، وأبانوب، ومارينا، وبيشوي بمصر. وذلك بكنيسة مارجرجس أثناء صلاة القديس الثاني من الساعة ٩ - ١١ صباحاً. الرب ينيح نفسها في فردوس النعيم ويمنح العزاء لعائلتها.



*Continued from the issue before the last one...*

2. Let us take another example from Nature, which is the way that it works tirelessly, without wearying, and without asking for rest.

Just imagine if the earth leaned over to rest on its axis, and asked for a break, even for a little while, from the labour of this unceasing revolving! What confusion it would cause to the light and dark?

However, the earth never ever ceases its work, nor does the moon or the other members of the celestial sphere, the sun, stars and planets. The movement is constant; an amazing activity, performed for carrying out its mission faithfully. All this, of course, holds lessons for us.

3. Nature gives us a third lesson, in that it acts for the sake of others, and that it carries out the another will, with complete obedience and devotion. What actual benefit would Nature get for itself from all that it does? What benefit does water derive from evaporating with the heat and rising up, then condenses as rain and falling down?

Moreover, this rising and falling goes on continuously every season of every year for the sake of something else. The whole of Nature works in the service of others. Nature itself has no existence as far as its work is concerned. It just gives itself freely and that is it. It obeys the law, which God laid down for it and does not shy away from it, or argue about it.

What would happen if the stars called a meeting, to debate their plan of work the coming year? Alternatively, if they demanded a rearrangement of their affairs, or if they protested against having to work constantly without ever having a break or a holiday?

Whoever does this sort of thing could be classed, perhaps, as someone who is too impressed with his or her own intellectual ability, who is in too much of a rush to look clever, and whose mind has grown bored. Such a person is one who is not learning a lesson from Nature, and who is not carrying out what he says, when he prays to God: "Your will be done on earth as it is in heaven." (Matt. 6:10).

4. Nature gives us a fourth lesson, in cooperation and teamwork. All of Nature works together to perform one task. It will be enough for us to take as an example what happens when a person eats a meal. You find out in this operation how everything works together. There is the hand, which puts the food into the mouth, the teeth, which chew it, and the tongue, which helps you swallow it and which pushes it down the back of the throat to the esophagus and on to the stomach.

Then comes the various secretions, from one part or another, which extract any goodness from the food, which then changed into blood tissues or energy, with the waste expelled from the body by the bowels.

*To continue in the next issue ...*

تابع ما قبله في العدد قبل السابق ...

٢ - نأخذ من الطبيعة درساً آخر، في أنها تعمل بلا كلل ولا ملل، ولا تطلب راحة لنفسها. تصوروا لو أن الأرض إنكأت علي محورها، وطلبت أن تستريح قليلاً من تعب هذا الدوران الذي لا ينتهي! ماذا كان سيحدث حينئذ في اضطراب النور والظلمة؟! ولكن الأرض لا تتوقف مطلقاً عن عملها وكذلك القمر، وباقي أعضاء أسرة الفلك، من شمس وكواكب ونجوم. إنه عمل دائم، ونشاط عجيب، في سبيل تأدية الرسالة بكل أمانة. هذه دروس لنا.

٣ - والطبيعة تعطينا درساً ثالثاً في أنها تعمل لأجل غيرها، وأنها تنفذ مشيئة غيرها، بكل طاعة وبكل إخلاص. حقاً ماذا تستفيد الطبيعة لذاتها من كل ما تعمل؟

ماذا يستفيد الماء حينما يتبخر بالحرارة ويصعد إلي فوق، ثم يتكثف كمبر وينزل إلي تحت. ويدوم الصعود والهبوط في كل موسم كل عام من أجل غيره؟

الطبيعة كلها تعمل في خدمة غيرها. أما ذاتها فلا وجود لها في عملها. إنها تبذل وكفى. وهي تطيع القانون الذي وضعه لها الله، ولا تحيد عنه ولا تتناقشه.

حقاً ماذا كان سيحدث، لو أن الأفلاك عقدت اجتماعاً، لتناقش فيه خطة عمل لها في السنة المقبلة! أو لو طلبت أن تدبر أمورها، أو لو احتجت علي العمل المستمر بدون توقف وبدون عطلة!!

الذي يفعل هذا هو الإنسان (العاقل) الذي يتبعه عقله، والذي لا يأخذ درساً من الطبيعة، ولا ينفذ قوله لله: "لنكن مشيبتك، كما في السماء كذلك علي الأرض" (مت ٦: ١٠).

٤ - والطبيعة تعطينا درساً رابعاً في التعاون والعمل الجماعي Team Work. كلها تعمل معاً، لأداء واجب واحد. يكفي أن يأكل الإنسان وجبة من الطعام، لتجد اليد تعمل في تقديم الطعام، الأسنان تطحنه واللسان يلوكه، ويقذفه إلي البلعوم والمريء والمعدة، وإفرازات من هنا وهناك حتى يؤخذ النافع منه، ويتحول إلي دم وإلي أنسجة وإلي طاقة، والزائد تخرجه الأمعاء إلي خارج.

يتبع في العدد القادم ...

## مفاتيح الحياة الناجحة

قداسة البابا تاووروس الثاني



من رسالة بولس الرسول الى العبرانيين اصحاب ١٢ "لذلك نحن أيضاً إذ لنا سحابة من الشهود مقدار هذه محيطة بنا، لنطرح كل ثقل، والخطية المحيطة بنا بسهولة، ولنحاضر بالصبر في الجهاد الموضوع أمامنا، ناظرين إلى رئيس الإيمان ومكملة يسوع، الذي من أجل السرور الموضوع أمامه، احتمل الصليب مستهيناً بالخزي، فجلس عن يمين عرش الله. فتفكروا في الذي احتمل من الخطاة مقاومة لنفسه مثل هذه لئلا تكلوا وتخوروا في نفوسكم."

مفاتيح الحياة الناجحة (الفكر المنفتح - القلب المتسع - الروح المتضعة): لا يصلح أن الإنسان يملك مفتاح واحد فقط من هذه المفاتيح الثلاثة؛ فلا يصلح الفكر المنفتح مع القلب الضيق أو القلب الواسع بدون روح متضعة. فنقص عنصر منهم يعطل مسيرة الإنسان روحياً واجتماعياً وكنسياً. الروح المتضعة كالطائر له جناحين الاول فكر منفتح والجناح الثاني قلب متسع. الأنبا يوسف ناسك من نساك البريه قال "إذا كان الكلام من أجل الله فهو جيد وإذا كان السكوت من أجل الله فهو جيد" فكر منفتح مع قلب متسع.

أيضاً القديس أبو مقار مدح كاهن الأوثان قائلاً "طوباك يا رجل النشاط" بقلب واسع مع روح متضعة. السيد المسيح له المجد قام بغسل أرجل التلاميذ قبل صلبه وبعد ثلاث سنوات من الخدمة لأن هذا هو أهم درس في الخدمة في أي مجال، يجب ان نمتلك الروح المتضعة، لذلك الكنيسة يوم خميس العهد تعمل قداس اللقان لتذكرنا بذلك. وعندما امتنع بطرس قال له "لست تعلم أنت الآن ما أنا أصنع، ولكنك ستفهم فيما بعد." الكنيسة ليس بها ترفقيات بل هي الإنحاء حتى الأقدام. وهذا هو اول درس للإتضاع، غسل السيد المسيح لأرجل التلاميذ. قال مار إفرام "كما ان الجسد يحتاج الى ثوب كذلك النفس تحتاج لرداء التواضع" فبدون التواضع تكون النفس عارية. الأنبا باخوميوس أب الشركه قال "إذا رأيت إنساناً متواضعاً بقلبه وطاهراً فهذا أعظم من سائر المناظر". المتضع الحقيقي مع الفكر المنفتح والقلب المتسع يكون نجم لامع أمام السماء. القديس يوحنا الدرجي قال "من الإتضاع الشفاء من جميع الأوجاع" أو جاع الخطية من فكر خاطئ وظن ردى. يوجد مثل يقول "من يجلس على الأرض لا يقع" ومثل ألماني "أفضل الخلي هو التواضع". "طوبى للودعاء لأنهم يرثون الأرض". العالم يحتاج الى المتضعين، المتضع يرث الأرض بسيرته. الذات تجعل الإنسان لا يوسع قلبه أو يفتح فكره. "فيما يتجادل اللاهوتيين في المسائل العقائديه يتسلل البسطاء إلى ملكوت السموات" الإتضاع لا يعنى أنك أقل من الآخرين أو أنك تحقر من إمكانياتك، بل هو التحرر الكامل من التفكير في ذاتك فالذات هي العدو الأول المقيم في داخلك فانتبه. صفات الشخص المتضع أن الإنسان لا ينشغل بنفسه مهما قيل عنه. مثل بولس الرسول قال عن نفسه "أنا أصغر جميع الرسل."

دائم الشكر لا يتذمر؛ مثل موسى الأسود لما قالوا عنه أنه أسود البشرية ليختبروه لم يتذمر؛ يعرف مسئوليته وحدوده تماماً مثل يوحنا المعمدان عندما جاء المسيح قال "ينبغي أن ذلك يزيد وأني أنا أنقص" عارفاً حدوده جيداً. الذي جعل العالم كله يأتي إلى رهبان البرية هو اتضاعهم لأنهم كانوا لا يملكون شيئاً آخر غير الإتضاع. دائماً يكررون العبارات التالية: - يارب كمل أيامنا بسلام .. يا رب أعطنا النهاية الصالحة .. إرحمنا يا الله، يقول كلمة أخطيت أو أنا أسف وهو شاعر بالندم الحقيقي الكبير وعندما يعتذر للصغير فهذا لا يقلل من كرامته أبداً. عنده تذكارات يومية: كل يوم يفكر في التراب منه واليه يعود .. يفكر في السماء "أمين. تعال أيها الرب يسوع" يفكر في أن العمر مهما طال هو قصير لذلك العمر يمثل التوبة والإستعداد، يفكر في اليوم الذي سيقف فيه أمام الله "مُخيف هو الوقوع في يدي الله الحي" أيضاً يفكر في صنع المحبة هل ساعدت أو شجعت انسان اليوم هل صالحت إنسان. يعيش حياته كلها تلميذاً، دائماً يتعلم من أي شخص مهما كانت ثقافته أو عمره. ممكن أتعلم ولو مهارة معينة أو أتصرف تصرفاً معيناً مثل القديس أرسانيوس معلم أولاد الملوك عندما دخل البرية كان يسأل البسطاء من النساك. أطلب من الرب دائماً وقل له أعطني يا رب الفكر المنفتح وأثر عقلي، والقلب المتسع لكل الخليقة، والروح المتضعة لأجل مجد إسمك.

## WISDOM FROM THE EARLY CHURCH FATHERS

### St. John Chrysostom

God Himself has shown that it is not possible we should be saved only by ourselves: and this He did from the beginning. For neither then men could save themselves; but it required their compassing the beauty of the heaven and the extent of the earth, and the mass of creation besides, if so the hand might lead them to the great artificer of all the works, and He did this, repressing beforehand the self-conceit, which was after to arise.

Just as if a master who had given his scholar charge to follow wheresoever he might lead, when he sees him forestalling, and desiring to barn all things of himself, should permit him to go quite astray. Moreover, when he has proved him incompetent to acquire the knowledge, should there upon at length introduce to him what himself has to teach.

So God also commanded in the beginning to trace Him by the idea, which the creation gives, but since they would not, He, after showing by the experiment that they are not sufficient for themselves, conducts them again unto Him by another way. He gave for a tablet, the world; but the philosophers studied not in those things, neither were willing to obey Him, nor to approach unto Him by that way which Himself commanded.

He introduces another way more evident than the former; one that might bring conviction that man is not of himself alone sufficient unto himself. For then scruples of reasoning might be started, and the Gentile wisdom employed, on their part whom He through the creation was leading by the hand; but now, unless a man become a fool, that is, unless he dismiss all reasoning and all wisdom, and deliver up himself unto the faith, it is impossible to be saved.

You see that besides making the way easy, he has rooted up hereby no trifling disease, namely, in forbidding boasting, and having high thoughts: "that no flesh should glory". For hence came the sin that men insisted on being wiser than the laws of God; not willing so to obtain knowledge as He had enacted and therefore they did not obtain it at all.

So also was it from the beginning. He said unto Adam, "Do such a thing, and such another you must not do." He, as thinking to find out something more, disobeyed; and even what he had, he lost. He spake unto those that came after, "Rest not in the creature; but by means of it contemplate the Creator."

They forsook, as if making out something wiser than what they commanded, set in motion windings innumerable. Hence, they kept dashing against themselves and one another and neither found God, nor concerning the creature had any distinct knowledge; nor had any meet and true opinion about it. Wherefore again, with a very high hand, lowering their conceit.

He admitted the uneducated first, showing thereby that all men need the wisdom that from above. Not only in the matter of knowledge, but also in all other things, both men and all other creatures He has constituted to be in great need of Him; that they might have this also as a most forcible motive of submission and attachment, lest turning away they should perish. For this cause, He did not suffer them to be sufficient unto themselves.

For if even now many, for all their indigence, despise Him, were the case not so, whither would they not have wandered in haughtiness?

So that He stayed them from boasting as they did, not from any grudge to them. Nevertheless, to draw them away from the destruction thus ensuing.

# WRITINGS OF SAINT ATHANASIUS THE APOSTOLIC

## To the Bishops of Egypt

*Continued from the last Issue ...*

### **Arguments from Scripture against Arian statements:**

But if He be styled the Word and the Wisdom by a fiction on our account, what He really is they cannot tell (78). For if the Scriptures affirm that the Lord is both these, and yet these men will not allow Him to be so, it is plain that in their godless opposition to the Scriptures they would deny His existence altogether. The faithful are able to conclude this truth both from the voice of the Father Himself, and from the Angels that worshipped Him, and from the Saints that have written concerning Him. However, these men, as they have not a pure mind, and cannot bear to hear the words of divine men who teach of God, may be able to learn something even from the devils who resemble them. For they spoke of Him, not as if there were many besides, but as knowing Him alone, they said, 'You are the Holy One of God,' and 'the Son of Gods.' He also who suggested to them this heresy, while tempting Him, in the mount, said not, 'If Thou also be a Son of God,' as though there were others besides Him, but, 'If Thou be the (80) Son of God,' as being the only one. However, as the Gentiles, having fallen from the notion of one God, have sunk into polytheism. So these wonderful men, not believing that the Word of the Father is one, have come to adopt the idea of many words, and they deny Him that is really God and the true Word, and have dared to conceive of Him as a creature, not perceiving how full of impiety is the thought. For if He is a creature, how is He at the same time the Creator of creatures? On the other hand, how the Son and the Wisdom and the Word? For the Word is not created, but begotten; and a creature is not a Son, but a production. Moreover, if He made all creatures, and He is also a creature, then who made him? Things made must, of necessity; originate through some one; as in fact they have originated through the Word; because He was not Himself a thing made, but the Word of the Father. And again, if there be another wisdom in the Father beside the Lord, then Wisdom has originated in wisdom: and if the Word of God be the Wisdom of God, then the Word has originated in a word: and if the Son be Word of God, then the Son must have been made in the Son.

How is it that the Lord has said, 'I am in the Father, and the Father in Me,' if there be another in the Father, by whom the Lord Himself also was made? Moreover, how is it that John, passing over that other, relates of this One, saying, 'All things were made by Him; and without Him nothing was made?' If he made all things that were made by the will of God, how can He be Himself one of the things that were made? Moreover, when the Apostle says, 'For whom are all things, and by whom are all things,' how can these men say, that we were not made for Him, but He for us? If it be so, He ought to have said, 'For whom the Word was made;' but He says not so, but, 'For whom are all things, and by whom are all things,' thus proving these men to be heretical and false. But further, as they have had the boldness to say that there is another Word in God, and since they cannot bring any clear proof of this from the Scriptures, let them but shew one work of His, or one work of the Father that was done without this Word; so that they may seem to have some ground at least for their own idea. The works of the true Word are manifest to all, so as for Him to be contemplated by analogy from them. For as, when we see the creation, we conceive of God as the Creator of it; so when we see that nothing is without order therein, but that all things move and continue with order and providence, we infer a Word of God who is over all and governs all. This too the holy Scriptures testify, declaring that He is the Word of God, and that 'all things were made by Him, and without Him was not anything made.' However, of that other Word, of whom they speak, there is neither word nor work that they have to shew. Nay, even the Father Himself, when He says, 'This is My beloved Son,' signifies that besides Him there is none other.

*To continue in the next issue...*

# مقتطفات من كتابات الأنبا شنودة رئيس المتوحدين

## بيوت الله

*تابع العدد السابق ...*

إذا كانوا أيضاً شهدوا زوراً ضده حسب ما هو مكتوب، وكان كثيرون يشهدون زوراً عليه، كيف لا يتهمونك زوراً! فقد حدث هذا لكل القديسين. لقد كذبوا ضد يوسف في بيت المصري إلى أن سقط في ضيقات كثيرة لكن الله لم يتركه. كذبوا ضد سوسنة، ومن الذي كذب؟ كهنة وشيوخ وقضاة ولكن الله لم ينس تضرعها وصلاتها. كذبوا ضد اسطفانوس ورجموه وقتلوه، ولكنه رأى السموات مفتوحة ورأى مجد الله والرب يسوع عن يمين الله، وفوق كل شيء كيف هو الآن في مجد. فلا عجب أن يقال كلام قاس ضدك، فهذا ليس بأمر جديد.

لم يجربوك بالعذابات وبالسيوف مثل الرسل الذين تركوهم شبه الأموات، وجروهم بعنف وطردهم خارج المدينة. لم يلقوك في السجون مثل هؤلاء، وقد قتلوهم منذ هابيل الصديق إلى زكريا بن براهيم وسائر الشهداء الذين سفكوا دمائهم. لم يقولوا شراً ضد القديسين فحسب بل احتقروهم وكذبوا ضدهم وقتلوا معظمهم.

أليسوا عبيداً قبلوا الإحتقار من أجل إسم سيدهم؟ أليس سيدهم إحتقر من الأشرار لأجل خلاص عبيده؟ أولئك الذين أغشت القساوة أعين قلوبهم فأوثقوه مثل لص. فأنت أيضاً إذا أوثقوك من أجله لا تعثر. لقد إحتقروه وبصقوا على وجهه وغطوا وجهه ولطموه وضربوا رأسه بالقصبة، وفي عطشه سقوه خلاً ووضعوا على رأسه إكليل شوكة وسمروا رجله ويديه على الخشبية وأهانوه على الصليب قائلين "إنزل لكي تؤمن بك." وبعد كل هذه الشرور التي قالوها وفعلوها به طعنوا جنبه بالحربة.

أما كان يستطيع أن يجعل الأرض تنفتح وتبتلع جميع هؤلاء الأشرار الذين كانوا يُحيطون به مثل مجموعة من الكلاب، ولكنه كان ينظر إلى الجموع الذين يؤمنون به. أت أيضاً إذا وقعت في أيدي الأعداء الذين افتكروا في قلوبهم بالشر ضدك من أجله أو سنوا ألسنتهم مثل السيوف "سم الثعبان تحت لسانهم" كما هو مكتوب، لا ترد بالشرور، لكن أنظر إلى ازدياد العدالة ومجد الرب الذي يتقدم وينتشر على كل الأرض وإلى الرائحة العطرة التي للأعمال الصالحة فإن رائحتها أفضل من كل بخور، ولسوف يؤنب الذين جدفوا على يسوع، وحقاً قد أتى الهلاك عليهم وسوف يأتي أيضاً، وسوف يؤنب كل الذين يصنعون هذه الشرور. لأنه يقول، "ها أن الرب سوف يأتي أيضاً مع ألوף الملائكة القديسين لكي يدين كل أحد ويؤنب كل روح من أجل كل الكلمات القاسية التي تفوهوا بها ضده.

## قيامه الأموات، والتوبة

يا لعمق هذه الأعجوبة التي لا تُقاس! العظام المتناثرة وتلك التي أحرقتها النيران، الأجساد التي أكلتها الحيوانات المفترسة أو الطيور الجارحة، وتلك التي أنتنت في جوف الأرض. كلها سوف تسمع صوت ابن الله وتجتمع بغيرها، كل منها مع ما يخصه فيغطيها باللحم والمفاصل، ويبسط جلداً عليها، وتدخل فيها الأنفس - يحيون ويقومون في حضرة الذي أمرهم كما قال النبي حزقيال: "كانت على يد الرب فأخرجني بروح الرب وأنزلني في وسط البقعة وهي ملانة عظاماً، وأمرني عليها من حولها وإذا هي كثيرة جداً على وجه البقعة، وإذا هي يابسة جداً، فقال لي "يا ابن آدم أتحيا هذه العظام، فقلت "أيها السيد الرب أنت تعلم" فقال لي "تنبأ علي هذه العظام وقل لها "أيتها العظام اليابسة إسمعي كلمة الرب". هكذا قال السيد الرب لهذه العظام، ها أنذا أدخل فيكم روحاً فتحيون، وأضع عليكم عصباً وأكسيكم لحماً وأبسط عليكم جلداً، وأجعل فيكم روحاً فتحيون وتعلمون إني أنا الرب، فتنبأت كما أمرت وبينما أنا أتنبأ كان صوت وإذا رعد فتقاربت العظام كل عظم إلى عظمه، ونظرت وإذا بالعصب واللحم كساها وبسط الجلد عليها من فوق وليس فيها روح.

*يتبع في العدد القادم ...*